



## Alle Bände auf einen Blick

### *Fünf Freunde*

- ... erforschen die Schatzinsel (Band 1)
- ... auf neuen Abenteuern (Band 2)
- ... auf geheimnisvollen Spuren (Band 3)
- ... auf Schmugglerjagd (Band 4)
- ... beim Wanderzirkus (Band 5)
- ... auf der Felseninsel (Band 6)
- ... im Zeltlager (Band 7)
- ... geraten in Schwierigkeiten (Band 8)
- ... helfen ihren Kameraden (Band 9)
- ... auf großer Fahrt (Band 10)
- ... als Retter in der Not (Band 11)
- ... im alten Turm (Band 12)
- ... jagen die Entführer (Band 13)
- ... verfolgen die Strandräuber (Band 14)
- ... wittern ein Geheimnis (Band 15)
- ... auf dem Leuchtturm (Band 16)
- ... im Nebel (Band 17)
- ... und das Burgverlies (Band 18)
- ... und die wilde Jo (Band 19)
- ... und der Zauberer Wu (Band 20)
- ... machen eine Entdeckung (Band 21)
- ... meistern jede Gefahr (Band 22)
- ... und das Höhlengeheimnis (Band 23)
- ... und die Juwelendiebe (Band 24)
- ... und die geheimnisvolle Formel (Band 25)
- ... und die Entführung (Band 26)
- ... und das versunkene Schiff (Band 27)
- ... und die schwarze Maske (Band 28)
- ... jagen die Spione (Band 29)
- ... auf Expedition (Band 30)
- ... und das Geheimnis der Statue (Band 31)
- ... und die geheimnisvolle Schatztruhe (Band 32)
- ... und die seltsame Erbschaft (Band 33)
- ... suchen den verschollenen Goldschatz (Band 34)
- ... im Dschungel (Band 35)
- ... und der verdächtige Professor (Band 36)
- ... entlarven den Betrüger (Band 37)
- ... und der Schatz des Ritters (Band 38)
- ... und die verschwundene Erfindung (Band 39)
- ... und die versteckten Perlen (Band 40)
- ... und der geheimnisvolle Schneemensch (Band 41)
- ... und der rätselhafte Friedhof (Band 42)
- ... und der gefährliche Wassermann (Band 43)
- ... und die geheimnisvolle Ruine (Band 44)
- ... retten die Felseninsel (Band 45)
- ... und die Wahrsagerin (Band 46)
- ... und das Geheimnis am Fluss (Band 47)
- ... und ein schlimmer Verdacht (Band 48)
- ... und das Ungeheuer aus der Tiefe (Band 49)

*Dieses Buch gehört:*



Foto: © cbj, München

Enid Blyton, 1897 in London geboren, begann im Alter von 14 Jahren, Gedichte zu schreiben. Bis zu ihrem Tod im Jahre 1968 verfasste sie über 700 Bücher und mehr als 10 000 Kurzgeschichten. Bis heute gehört Enid Blyton zu den meistgelesenen Kinderbuchautoren der Welt. Ihre Bücher wurden in über 40 Sprachen übersetzt.

Von Enid Blyton ist bei cbj folgende Serie erschienen:

»Fünf Freunde« (50 Bände)

Enid Blyton

**Fünf Freunde**  
und der Fluch  
der Mumie

Illustriert von Silvia Christoph



cbj ist der Kinder- und Jugendbuchverlag  
in der Verlagsgruppe Random House



**Mix**  
Produktgruppe aus vorbildlich  
bewirtschafteten Wäldern und  
anderen kontrollierten Herkünften  
Zert.-Nr. SGS-COC-1940  
www.fsc.org  
© 1996 Forest Stewardship Council

Verlagsgruppe Random House FSC-DEU-0100  
Das für dieses Buch verwendete fsc-zertifizierte Papier EOS  
liefert Salzer, St. Pölten.

Gesetzt nach den Regeln der Rechtschreibreform

1. Auflage 2007

© 2007 cbj, München

Alle Rechte vorbehalten

Ein neues Abenteuer der von Enid Blyton  
erfundenen Figuren

»Fünf Freunde«

Diese Geschichte wurde von Sarah Bosse geschrieben.

Enid Blytons Unterschrift und »Fünf Freunde«  
sind eingetragene Warenzeichen von Enid Blyton Limited.

© Enid Blyton Ltd., London

Alle deutschsprachigen Rechte vorbehalten

Lektorat: Andreas Rode

Umschlagbild und Innenillustrationen: Silvia Christoph

Umschlaggestaltung: Atelier Langenfass, Ismaning

MP · Herstellung: WM

Satz: Uhl+Massopust, Aalen

Druck: GGP Media GmbH, Pößneck

ISBN: 987-3-570-13044-5

Printed in Germany

[www.cbj-verlag.de](http://www.cbj-verlag.de)

## *Inhalt*

Fünf Freunde  
und der Fluch der Mumie

9

Fünf Freunde  
und der Schmuck des Pharaos

131



*Fünf Freunde  
und der Fluch der Mumie*



## *Der Skarabäus*

Onkel Quentin hatte gute Laune. Das merkten die Fünf Freunde in dem Moment, in dem sie das Felsenhaus betraten.

Als Tante Fanny die Tür öffnete, schlug ihnen herrlicher Duft entgegen. Georgs Mutter hatte Apfelkuchen gebacken!

Aus Onkel Quentins Arbeitszimmer drangen lustige, leichte Violinenklänge. Georg kannte die Musik, die ihr Vater da mit seinem alten Plattenspieler abspielte: Vivaldis »Vier Jahreszeiten«.

»Papa hat wohl gute Laune, wie?«, fragte sie ihre Mutter, denn sie wusste, dass ihr Vater diese Musik niemals auswählen würde, wenn er schlechter Stimmung war. Dann nämlich bevorzugte er schwermütige Opernarien in Moll.

Tante Fanny lachte. »In der Tat. Er hat gestern gute Nachrichten erhalten. Aber das wird er euch sicher gleich selbst erzählen.« Sie griff nach der großen Teekanne und goss die Tassen voll.

Die Geschwister Julius, Richard und Anne sollten wieder einmal einige Ferientage bei ihrer Cousine Georg verbringen. Georgs Mutter, Tante

Fanny, hatte die vier Kinder und den Hund Tim vom Bahnhof abgeholt. Leider hatte der Zug Verspätung gehabt, und Tante Fanny hatte einen besorgten Blick auf die Uhr geworfen, als sie endlich ins Auto einstieg. »Ich hoffe, der Tee ist in der Zwischenzeit nicht bitter geworden. Ich habe ihn bereits aufgebriiht, bevor ich losgefahren bin. Schließlich konnte ich nicht ahnen, dass der Zug so spät kommt.«

»Mach dir keine Sorgen«, hatte Anne geantwortet. »Notfalls gießen wir ordentlich Sahne hinein.«

Sie hatten kaum an ihren Tassen genippt, als plötzlich die Tür des Arbeitszimmers aufgerissen wurde. Onkel Quentin kam.

Er klopfte den Jungen freundschaftlich auf die Schulter, wie er das immer tat. Allerdings sparte er sich dieses Mal die Bemerkung, dass die beiden schon wieder tüchtig gewachsen seien. Dafür ernstete heute Anne ein Kompliment. »Nanu, du bist ja schon eine richtige junge Dame geworden, meine liebe Anne.«

Schließlich strubbelte er seiner Tochter Georgina über die kurz geschorenen dunklen Locken. Er amüsierte sich stets darüber, dass sie lieber Georg genannt werden wollte und wie ein Junge durchs Leben ging.

»Und nun erzählt, Kinder! Wie ist es euch in den letzten Wochen in der Schule ergangen?«, fragte er, als er am Teetisch Platz genommen hatte.

Das kannten die Kinder schon. Zuerst wollten die Eltern hören, was sie in der Schule erlebt hatten. Das war hier im Felsenhaus genauso wie bei Julius, Richard und Anne zu Hause.

»Wir haben einen neuen Biologielehrer«, erzählte Richard. »Er heißt eigentlich Doktor Stolz, aber er ist furchtbar langsam, fast wie eine Schildkröte. Deshalb nennen wir ihn nur Doc Turtle. In jeder Stunde kämpfen wir mit dem Schlaf!«

»Ganz im Gegensatz zu unserer Französischlehrerin, Mademoiselle Lenoir!«, rief Anne. »Sie ist eine solche Quasselstrippe, dass man ihr kaum folgen kann. Ein Wunder, dass ihre Stimme sich nicht ständig überschlägt.«

Georg, die dasselbe Internat besuchte wie ihre Cousine, verdrehte die Augen und fügte hinzu: »An Tim hat sie einen Narren gefressen. Sobald sie ihn auch nur sieht, ruft sie ihn schon *mon petit chou*.«

Georg durfte nämlich ihren Hund mit ins Internat nehmen – vorausgesetzt dass er sich gut benahm.

Richard musste lachen. »Mein kleiner Kohlkopf. Armer Tim!«

Georg stieß ihm den Ellenbogen in die Seite. »Weißt du denn nicht, dass das in Frankreich ein Kosenamenname ist?«

Richard tat entrüstet. »Na hör mal, natürlich weiß ich das! Ich finde es trotzdem albern.«

»Andererseits genießt Tim es natürlich, dass Mademoiselle Lenoir so in ihn vernarrt ist, denn sie steckt ihm immer wieder Leckerli zu«, fuhr Georg fort.

Onkel Quentin legte die Stirn in Falten. »Sag mal, heißt euer neuer Lehrer, dieser Doktor Stolz, vielleicht mit Vornamen Peter?«, erkundigte er sich.

Richard nickte. »Ja, genauso heißt er: Doktor Peter Stolz.«

Jetzt grinste Onkel Quentin. »Mir kam er gleich so bekannt vor. Der langsame Peter! Wie klein doch die Welt ist. Ich kenne ihn aus dem Studium. Bitte grüßt ihn doch von mir. Ich bin sicher, dass er sich noch an mich erinnert.«

»Das werden wir gern tun«, antwortete Julius, der ebenfalls bei Herrn Stolz Unterricht hatte. Es war vielleicht gar nicht so schlecht, wenn der Leh-

rer wusste, dass Richard und Julius die Neffen seines alten Studienkameraden Quentin waren. Vielleicht hatten sie dadurch sogar bei ihm einen Stein im Brett – vorausgesetzt natürlich, er hatte den Onkel aus der Studienzeit in guter Erinnerung. Aber Julius mochte den Onkel nicht frei heraus fragen, ob er sich mit Peter Stolz während des Studiums gut verstanden hatte.

»Sag mal, Onkel Quentin, was hast du denn nun für gute Nachrichten bekommen?«, fragte Anne schließlich. »Tante Fanny hat davon gesprochen.«

Jetzt leuchteten Onkel Quentins Augen vor Begeisterung. »Ach ja, der Brief«, sagte er.

Georg schmunzelte. Ihr Vater hatte zwar gerade sehr überrascht getan, aber sie kannte ihn doch gut genug, um zu wissen, dass er die ganze Zeit darauf gewartet hatte, ihnen von den Neuigkeiten zu berichten.

»Die Sache ist die«, begann er. »Gestern erreichte mich ein Brief vom Museum für Archäologie. Sie haben einige sehr interessante Fundstücke bekommen, die genau untersucht werden müssen, bevor sie Teil einer umfangreichen Ausstellung werden. Für diese Untersuchungen wird ein Team aus Wissenschaftlern zusammengestellt, und man hat



mich gefragt, ob ich in diesem Team mitarbeiten möchte.«

»Was du natürlich sehr gern tust«, folgerte Georg. Doch sie wusste, dass das noch nicht alles gewesen war, was ihr Vater an Neuigkeiten mitzuteilen hatte. Mitglied eines Expertenteams war er schließlich schon oft gewesen. Das war nichts Besonderes.

»Erzähl mal, Onkel Quentin«, bat Julius. »Um was für eine Ausstellung handelt es sich? Und was sind das für interessante Stücke, die ihr untersuchen sollt?«

Man konnte Onkel Quentin ansehen, wie sehr er sich über das Interesse der Kinder freute. Bereitwillig fuhr er mit seinem Bericht fort: »Wie ihr sicher wisst, besteht das Museum für Archäologie aus mehreren Teilmuseen. Die Exponate, die wir untersuchen wollen, sind für das ägyptische Museum. Das wohl interessanteste darunter ist eine Mumie.«

Richard hätte sich beinahe an seinem Stück Apfelkuchen verschluckt. »Eine echte Mumie? Und du darfst sie untersuchen? Ist das wirklich wahr?«

Onkel Quentin nickte zufrieden. Diese Neuigkeit hatte ihre Wirkung nicht verfehlt.

»Das ist ja großartig!«, rief Richard, der schon viel über die Kultur im alten Ägypten gelesen hatte.

»Es ist eine große Ehre für dich, Onkel Quentin, nicht wahr?«, fragte Anne.

Der Onkel nahm einen Schluck Kaffee. »In der Tat. Und ich bin selbst sehr gespannt, was diese Mumie uns über die alten Zeiten zu berichten hat.«

Anne musste lachen. Sie fand Onkel Quintins Formulierung witzig und stellte sich vor, man könnte sich mit solch einer Mumie tatsächlich unterhalten. Aber sie wusste natürlich, wie er es gemeint hatte. Als Wissenschaftler musste man die

Augen offen halten und Schlussfolgerungen aus dem ziehen, was man entdeckte. Man musste versuchen, alles, was man in Erfahrung brachte, miteinander in Beziehung zu setzen. Und Onkel Quentin war ein Mann, der sehr viel wusste.

»Aber irgendwie finde ich das auch gruselig«, sagte Anne. »Ich meine, schließlich handelt es sich dabei doch um die sterblichen Überreste eines Menschen, der vor langer, langer Zeit wirklich gelebt hat.«

»Eigentlich handelt es sich nur um die Hülle des Menschen«, verbesserte Richard seine kleine Schwester. »Man hat den Toten nämlich damals die Organe entfernt, bevor man sie einbalsamiert und auf diese Weise konserviert hat.«

Anne verzog das Gesicht. »Das ist ja noch schlimmer!«

»Trotzdem hat Anne Recht«, meinte Georg. »Diese Mumie war einmal ein echter Mensch. Ich weiß nicht, ob es diesem Menschen gefallen würde, dass man an ihm wissenschaftliche Untersuchungen vornimmt.«

Onkel Quentin verstand die Bedenken der Mädchen durchaus. »Das ist der Grund, weshalb man heute sehr behutsam und respektvoll mit den Mu-

mien umgeht. Die Zeiten der Grabfledderer sind zum Glück vorbei. Die heutigen Untersuchungsmethoden erlauben es, dass man die Mumien gänzlich in ihrem Zustand belassen kann.«

»Davon habe ich gelesen«, erklärte Julius. »Zum Beispiel kann man heute eine Mumie röntgen und so in ihr Inneres schauen.«

Onkel Quentin nickte. »Genau. Manchmal gelingt es, auf diese Weise festzustellen, woran der Einbalsamierte gestorben ist. Ansonsten reicht es, kleine Proben zu entnehmen.«

Anne verzog den Mund. »Proben? Wozu denn das?«

Onkel Quentin räusperte sich. »Nun ja, unter anderem kann die Art der Öle und Harze, die zum Einbalsamieren verwendet wurden, Aufschluss darüber geben, welche gesellschaftliche Stellung der Tote zu Lebzeiten innehatte. Auch die Grabbeigaben sagen darüber viel aus.«

Jetzt wurde Anne hellhörig. »Du meinst Schmuck und solche Sachen?«

Onkel Quentin lachte. »Ja, meine liebe Anne, auch Schmuck. Aber da die alten Ägypter glaubten, der Tote würde im Jenseits weiterleben, wurde er auch mit anderen Grabbeigaben ausgestattet.«

»Vorratsgefäße und Waffen zum Beispiel!«, wusste Richard. Er klebte förmlich an den Lippen seines Onkels, so spannend fand er das alles. »Ich beneide dich wirklich, Onkel Quentin. Ich wünschte, ich dürfte dabei sein.«

Tante Fanny schenkte Tee nach. »Na, ich glaube kaum, dass das geht, Richard.«

Onkel Quentin pflichtete ihr bei. »Ich denke auch, dass es den Herren nicht gefallen würde, wenn ich eine Horde Grünschnäbel mitbringen würde.«

Enttäuscht zog Richard die Mundwinkel nach unten. »Schade. Eine solche Gelegenheit bekommt man vielleicht nur einmal im Leben.«

Onkel Quentin legte ihm die Hand auf die Schulter. »Nun mach nicht solch ein Gesicht, Richard. Ich werde euch ausführlich über die Untersuchungen berichten. Außerdem werden wir jeden einzelnen Arbeitsschritt fotografieren. Ich werde euch alle Bilder zeigen. Versprochen!«

»Pf!«, machte Georg. »Als ob wir kleine Babys wären, die sich nicht zu benehmen wissen. Du willst doch immer, dass wir uns für die Wissenschaft interessieren, Paps. Dürfen wir dich nicht doch einmal begleiten? Nur ein einziges Mal?«

Ihr Vater hob die Hände zu einer hilflosen Geste.  
»Ich glaube wirklich nicht, dass das gehen wird,  
Georgina. Tut mir leid.«

Wenn ihr Vater sie schon Georgina nannte, dann sollte sie lieber nicht weiterbohren, das wusste Georg.

Die Kinder waren enttäuscht. Nun hatte Onkel Quentin sie so begeistert und dann durften sie den Wissenschaftlern bei der Untersuchung der Mumie noch nicht einmal kurz über die Schulter schauen!

Nur Anne fand das nicht so schlimm. Ihr lief immer noch ein Schauer über den Rücken, wenn sie an den ägyptischen Totenkult dachte. Schließlich hatten ihr die älteren Brüder schon so manches Schauermärchen über spukende Mumien erzählt.

Eine Weile aßen Tante Fanny, Onkel Quentin und die Kinder schweigend ihren Kuchen. Tante Fanny warf ihrem Mann einen fragenden Blick zu und zuckte mit den Schultern. Onkel Quentin seufzte. Er hatte nicht damit gerechnet, dass die Kinder ihn so gerne begleiten wollten.

»Wann soll es denn losgehen?«, fragte Julius schließlich.

»Morgen sind schon die ersten Vorbereitungen«, antwortete Onkel Quentin. »Ich werde früh

in die Stadt fahren. Die Zeit drängt ein wenig, denn die Ausstellung soll schon bald eröffnet werden.«

Viel später am Abend, als die Kinder sich zum Schlafen fertig machten, wühlte Georg mit beiden Händen in einer großen Kiste. »Was tust du denn da?«, fragte Anne, die gerade aus dem Badezimmer kam.

»Ich suche was«, antwortete Georg, ohne aufzusehen.

Anne hockte sich auf die Bettkante. »Was denn, wenn ich fragen darf?«

»Das hier!«, rief Georg, die schließlich fündig geworden war, und hielt ihr auf der flachen Hand einen kleinen türkisfarbenen Gegenstand hin.

Fasziniert blickte Anne auf das ovale Teil, das ein bisschen aussah wie ein Käfer. »Was ist das?«

»Ein Skarabäus«, erklärte Georg. »Den hat mir mein Vater mal von einer Reise in den Orient mitgebracht, als ich noch ganz klein war. Ich hatte schon fast vergessen, dass ich den noch hab.«

Anne nahm den kleinen Käfer zwischen Daumen und Zeigefinger und betrachtete ihn von allen Seiten. Er war verziert mit winzigen Schriftzeichen. »Ich verstehe nicht ganz, was es damit auf sich hat.«



Enid Blyton

## **Fünf Freunde und der Fluch der Mumie**

Zwei Abenteuer in einem Band

Gebundenes Buch, Pappband, 256 Seiten, 13,5 x 21,5 cm

ISBN: 978-3-570-13044-5

cbj

Erscheinungstermin: Februar 2007

Zum großen Jubiläum: Zwei Abenteuer in einem Band!

49 Fälle haben die 5 Freunde mit verblüffender Kombinationsgabe und Mut gelöst. Die mysteriösen Vorkommnisse im Ägyptischen Museum aber stellen sie vor ihre größte Herausforderung:

In „Der Fluch der Mumie“ und „Der Schmuck des Pharaos“ stecken die Fünf Freunde ihre Nasen tief hinein in die Vorbereitungen einer Ägypten-Ausstellung. Der einbalsamierte Pharaos und sein Schmuck sollen deren Glanzstücke sein. Doch alle, die mit der Mumie in Berührung kommen, befällt eine heimtückische Krankheit und plötzlich ist zu Ausstellungsbeginn der kostbare Pharaonenschmuck verschwunden, dem geheimnisvolle Kräfte nachgesagt werden. Magische Kräfte oder fauler Zauber? Die Fünf Freunde ermitteln.